

Anexo-1

Emprendimiento Basado en Comunidades para el Desarrollo Rural (C) (Año fiscal japonés 2017)

Informe Inicial

Nombre:

País:

Organización y cargo actual:

E-mail:

Fax:

Nota 1: El informe debería estar escrito a máquina en inglés o en español (con letras de 11 puntos y en hojas de A4) con un máximo de 6 páginas (sin incluir organigramas).

Nota 2: Cada uno de los participantes hará presentación de su Informe Inicial con el tiempo de 10 a 15 minutos durante la primera etapa del transcurso del programa con el fin de compartir conocimientos y antecedentes con otros participantes e instructores. En la presentación será muy útil el uso de materiales visuales tales como Power Point y fotografías, si los lleva consigo.

Nota 3: El siguiente es un ejemplo del contenido del Informe Inicial:

1. Introducción
2. Enfoque actual para el desarrollo rural
3. Describa un plan de acción del proyecto en que usted está involucrado, junto con su meta y objetivos (si no está involucrado en ninguno, describa los proyectos existentes y sus metas en su región.)
4. Organismos responsables, beneficiarios/grupos enfocados, y actores relacionados para el desarrollo (si usted está involucrado en algún proyecto de este género, describa sus actores.)
5. Ideas o descripciones breves de su plan de acción para el desarrollo rural
6. Situación actual sobre el Plan de Acción
(Este tema es solo para los que pertenecen al mismo organismo de los participantes del programa del año pasado)
 - a. Describa el avance del Plan de Acción formulado en el Informe Final del último programa en 2016.
 - b. Describa el avance principal y buenas experiencias que apoyen en la implementación del Plan de Acción.

* Favor de traer los documentos relacionados, tales como folletos conceptuales consigo.

Anexo-2

Ejemplo de Programa Anterior
Emprendimiento Basado en Comunidades para el Desarrollo Rural (B)

	Mes	Día		Tema/Lugar de visita	Lugar de alojamiento
1	Mayo	10	M	Llegada a Japón	Kitakyushu
2		11	M	Introducción, Orientación General y Clase de idioma japonés	Kitakyushu
3		12	J	Orientación General	Kitakyushu
4		13	V	Programa de intercambio	Kitakyushu
5		14	S	Recorrido en autobús de Kitakyushu	Kitakyushu
6		15	D		Kitakyushu
7		16	L	Sesión inicial del Programa (Briefing) Presentación del Informe Inicial Presentación del Informe Inicial Charla: Capacidad comunitaria y desarrollo local	Kitakyushu
8		17	M	Charla y discusiones: planificación y evaluación de proyectos, y desarrollo local Creación sistemática de valor agregado y D-HOPE (Exhibición Descentralizada de Programas Vivenciales)	Kitakyushu
9		18	M	- Viaje de Kitakyushu a Soja por Okayama en tren - Conocer programas vivenciales: elaboración de bolsas con papel de periódico Ms. SUMIDA Michiyo de Kibi-no-Kobo Chimichi (Organización sin fines de lucro) - Charla: Actividades de Michikusa Komichi (Sra. KATO Seiko, presidenta de Chimichi S. A.)	Soja
10		19	J	- Conocer programas vivenciales: Zazen (meditar sentado) (Sr. KOKAJI Ikkei, sacerdote del Templo Budista Houfuku-Ji) - Almuerzo en Kibi-no-Kobo Chimichi (Organización sin fines de lucro) - Conocer programas vivenciales: Proceso de teñido con colorantes naturales (Sra. ITAMI Yoko, encargada de "Asobo") - Visita y charla: Puesto de venta directa "Fureaino-Sato" (Sr. OOSUGI Isao, encargado del puesto de la Cooperativa Agrícola Okayama Nishi)	Soja
11		20	V	- Conocer programas vivenciales: Preparación de Udon (fideo grueso hecho de harina) (Parque agrícola Uji) - Visita y charla: "San Choku Eetoko Soja" (Sr. MAKIEDA Masami, encargado del puesto de venta) - Viaje de Soja a Kitakyushu por Okayama en tren	Kitakyushu
12		21	S	Tiempo libre	Kitakyushu
13		22	D	Tiempo libre	Kitakyushu
14		23	L	Debate en grupo (Estudio de casos 1) Debate en grupo (Estudio de casos 2)	Kitakyushu
15		24	M	Debate en grupo (basado sobre los informes iniciales) - Tiempo libre para almuerzo en Mojiko - Conocer un programa vivencial: caminata nórdica en Mojiko (Asociación Prefectural de Oita para la promoción de caminata nórdica)	Kitakyushu

16		25	M	Debate en grupo (basado sobre los informes iniciales)	Kitakyushu
17		26	J	Debate en grupo (basado sobre los informes iniciales) Elaboración de Informe Intermedio	Kitakyushu
18		27	V	Informe y discusión de lo aprendido en la capacitación (Informe de resultados de la capacitación) (el número de personas es limitado: por ejemplo, dos personas por país) Reunión de evaluación Ceremonia de clausura Fiesta de clausura	Kitakyushu
19		28	S	Traslado de Oita a Kitakyushu	Kitakyushu
20		29	D	Regreso a sus respectivos países	

* Este programa está sujeto a cambios.

Para referencia

JICA y el Desarrollo de la Capacidad

El concepto clave que ha venido sustentando las operaciones de JICA desde su establecimiento en 1974 ha sido su convicción de que el “desarrollo de la capacidad” es primordial para el desarrollo socioeconómico de cualquier país, independientemente del esquema operacional específico que se emprenda, esto es, asignación de expertos, proyectos de desarrollo, proyectos de estudios de desarrollo, programas de capacitación, programas JOCV, etc.

Dentro de esta amplia gama de programas, los Programas de Capacitación han ocupado siempre un lugar preponderante en las operaciones de JICA. Estos programas, que se llevan a cabo en Japón, ofrecen a los países socios oportunidades de adquirir los conocimientos prácticos acumulados por la sociedad japonesa. Los participantes enviados por los países socios pueden adquirir conocimientos útiles y recrear sus propios conocimientos para fortalecer su propia capacidad y la de la organización y sociedad a las que pertenecen.

Aproximadamente 460 programas preorganizados abarcan una amplia gama de campos profesionales, que van desde educación, salud, infraestructura, energía, comercio y finanzas, hasta agricultura, desarrollo rural, corriente dominante de género, y protección medioambiental. Se viene personalizando una variedad de programas para abordar las necesidades específicas de diversas organizaciones objetivo, tales como organizaciones de elaboración de políticas, organizaciones de provisión de servicios, así como también instituciones académicas y de investigación. Algunos programas están dirigidos a cierto grupo de países que enfrentan desafíos similares para el desarrollo.

Experiencia de desarrollo de Japón

Japón fue el primer país no occidental que modernizó exitosamente su sociedad e industrializó su economía. En el núcleo de este proceso, que se inició hace más de 140 años, se encontraba el concepto de “adoptar y adaptar” que permitió importar de países desarrollados una amplia gama de habilidades y conocimientos apropiados; estas habilidades y conocimientos se han adaptado y/o mejorado utilizando habilidades, conocimientos e iniciativas locales. Y, finalmente, ellos se asimilaron a la sociedad japonesa adecuándolos a las necesidades y condiciones locales.

Desde su tecnología de ingeniería hasta sus métodos de gestión de producción, la mayoría de los conocimientos y experiencia (“know-how”) que han permitido a Japón llegar a ser lo que es hoy en día ha emanado de este proceso de “adopción y adaptación” lo que, por supuesto, ha venido acompañado por innumerables fracasos y errores detrás del historial de éxito. Creemos que tales experiencias, tanto las exitosas como las no exitosas, serán de utilidad para nuestros socios que están tratando de abordar los desafíos que actualmente enfrentan los países en vías desarrollo.

Sin embargo, el compartir con nuestros socios todo este cuerpo de la experiencia de desarrollo de Japón es hasta cierto punto un desafío. Esta dificultad se relaciona, en parte, con el desafío de explicar el cuerpo de “conocimientos tácitos”, un tipo de conocimiento que no se puede expresar cabalmente con palabras o números. Adicionalmente a esta dificultad, se encuentran los sistemas socioculturales de Japón que difieren ampliamente de aquellos de otros países industrializados occidentales, y que, por lo tanto, todavía no son familiares a muchos países socios. En pocas palabras, el venir a Japón podría ser una manera de superar dicha diferencia cultural.

Por consiguiente, es el deseo de JICA invitar a cuantos líderes de países socios como sea posible para que vengan y nos visiten, que traten con los japoneses, y que sean testigos de las ventajas así como las desventajas de los sistemas japoneses, de modo que la integración de sus hallazgos los pueda asistir en alcanzar sus objetivos de desarrollo.



CORRESPONDENCIA

Para consultas y mayor información, póngase en contacto con la oficina de JICA o la Embajada de Japón. O envíenos su correspondencia a la siguiente dirección:

JICA Kyushu International Center (JICA KYUSHU)

**Dirección: 2-2-1 Hirano, Yahata-Higashiku, Kitakyushu-shi,
Fukuoka, 805-8505, Japan**

TEL.: +81-(0)93-671-6311

FAX: +81-(0)93-671-0979

